## TABLA DE MATERII

NB. Cifrele indică paragrafele corespundătore

## PREFATA

#### A. LIMBA

## SECT. I. — CONSIDERAȚIUNI ETNOLOGICE

Cap. I. Familia uralo-altaică: 1. Caracteristica ei; 2.

Grupul mongol; 3. Grupul ugric.

Cap. II. Grupul turco-tatar: 4. Tatari; 5. Nogai; 6. Elementul tatarese; 7. Pecenegi; 8. Cumani; 9. Elementul cuman; 10. Bulgari; 11. Turci; 12. Elementul turc.

Cap. III. Limba osmanlie: 13. Influența arabo-persiană; 14. Influența bizantină; 15. Influența slavo-maghiară; 16. Influența romanică.

# SECT. II. - INFLUENȚA OSMANLIEI

Cap. I. Consideratium preliminare: 17. Importanța împrumuturilor; 18. Turcisme în maghiara; 19. Turcisme în limbile slavice și balcanice.

Cap. II. Elementul fonetic: 20. Alfabetul ture; 21. Fonetica împrumuturilor; 22. Accentul.

Cap. III. Elementul morfologic: 23. Sufixe: 24. For-

mațiunea pluralului; 25. Particule: 26. Verbe.

Cap. IV. Elementul semantic: 27. Accepțiuni metaforice; 28. Generalisarea sensului: 29. Reminiscențe istorice.

Cap. V. Elementul lexical: 30. Caracteristica luï; 31. Rolul lui cultural; 32. Turcisme în macedo-româna; 33. Lipsa turcismelor în Ardél; 34. Turcismele bănătene: 34<sup>a</sup>. Considerațiune literară.

Cap. VI. Etementul onomastic: 35. Nume de persóne

și de popóre; 36. Nume de țări și de orașe.



Cap. VII. Elementul folkloric: 37. Proverbe și dicetori; 38. Locuțiuni și idiotisme; 39. Obiceiuri și credințe; 40. Snóve și basme; 41. Cântece și musică; 42. Jocuri de copii și danțuri; 43. Jocul păpușilor; 43<sup>a</sup>. Dulapul și giamala; 44. Injurături.

### B. CULTURA

### SECT. I. — POLITICA

Cap. I. Raporturi cu Pórta: 45. Tractate și relațiuni; 46. Toleranță: 47. Raiele și serhaturi.

Cap. II. Domnul: 48. Numirea; 49. Investitura: 50. Pornirea: 51. Alaiul; 52. Instalarea: 53. Mucareru; 54. Mazilirea.

Cap. III. Curtea: 55. Palatul și mobilierul; 56. Boieriile: 57. Casa civilă și militară: 58. Garda Curții; 59. Musica domnéscă.

Cap. IV. Traiul la Curte: 60. Domnul și boierii; 61. Parade și ceremonii: 62. Exerciții și spectacole: 63. Bufoni și farse: 64. Recepțiuni oficiale: 65. Eticheta.

Cap. V. Armata: 66. Pedestrimea și călărimea; 67.

Grade și arme: 68. Terminologia militară.

Cap. VI. Justiția: 69. Divanul și administrațiunea; 70.

Pedepse: 71. Terminologia juridică.

Cap. VII. Dările: 72. Haraciul; 73. Bairamlîcul; 74. Zaheréua; 75. Beilicul; 76. Cherestéua; 77. Imposite speciale: 78. Veniturile Domnie.

# SECT. II. --- SOCIETATEA

Cap. I. Costumul: 79. Hainele boierilor: 80. Coafura lor; 81. Incălțămintea lor; 82. Imbrăcămintea cocónelor; 83. Sulemenirea; 84. Blănuri; 85. Luxul; 86. Stofe.

Cap. II. Nutrimentul: 87. Mâncările: 88. Bĕuturile. Cap. III. Sociabilitatea: 89. Fumatul; 90. Parfumuri: 91. Visite și distracțiuni.

# SECŢ. III. — COMERŢUL ŞI INDUSTRIA

Cap. 1. Negoţul: 92. Monete; 93. Měsurǐ și greutăți: 94. Transportul; 95. Navigațiunea.

Cap. II. Meseriile: 96. Corporațiunile: 97. Profesiuni dispărute.

### C. RESULTATE

#### CATEGORILE IMPRUMUTURILOR EXISTENTE

Cap. I Locuința și alimentațiunea: 98. Casa: 99. Mâncarea și běutura.

Cap. II. Imbrăcămintea: 100. Haine și postavuri.

Cap. III. Domeniile naturel: 101. Fauna; 102. Flora; 103. Minerale.

Cap. IV. Negoțul și profesiunile: 104. Nomenclatura comercială; 105. Meserii și unelte.

Cap. V. Epitete şi generalisări: 106. Insuşiri fisice şi morale: 107. Noțiuni abstracte.

### D. CONCLUSIUNE

## LITERATURA, CRONOLOGIA ȘI CIRCULAȚIUNEA, METODA

108. Istoricul; 109. Statistica turcismelor române; 110. Cronologia și stratificarea; 110<sup>a</sup>. Extensiunea teritorială; 111. Metoda; 112. Considerațiunea finală.

#### ADAOS

I. Boierinașii Curții. II. Hatișeriful din 1802. BIBLIOGRAFIA **GBSERVATIUNI SUPLEMENTARE** TABLA DE MATERII.

